

Leading the Way to Excellence.

JOPP

Jopp Plastics Technology GmbH · D-53894 Mechernich-Obergertzen

Company
Magna PT S.p.A. (IT)
c/o Svegatrans S.r.l.
Via dei Gerani 5
70026 MODUGNO (BA)
ITALIEN

180228188
509317060

101501

Delivery note

Delivery note no./Date
80537144 / 08.05.2019
Order no./Pos./Date
550003529902 / /
Reference no./Date
30007039 / 16.03.2016
Customer no./Supplier no.
55873 / 91000154
Your Indication

Pos.	Material Description Customer material no.	Quantity
0010	233189 Anlaufscheibenverbund 2507519800 issue level: B Order no.: 550003529902	6.000 PC
0001	600054 klT6428 KLT6428 520888	4 PC
0002	600248 DB0011 EUROPAL DB0011 520857	1 PC
0003	600012 001208 Deckel 001208 520892	1 PC

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:
Quantità effettiva: 6000
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 14/5/19
Firma: [Signature]

Delivery via: Schweitzer
Weights (Gross/Net): 59,700 KG / 18,000 KG
Terms of delivery: FCA Free Carrier Mechernich

Our general terms and conditions of supply and payment shall be applied exclusively.
(Stand 09/2016) - Download: www.jopp.com

Jopp Plastics Technology GmbH · Veynastr. 8 · D-53894 Mechernich-Obergertzen
Geschäftsführer · Gerhard Fitz, Klaus Gockler, Richard Diem
Registergericht · Amtsgericht Bonn, HRB 22429, USt-IdNr. DE201947616
Commerzbank Schweinfurt · IBAN DE37 7934 0054 0657 7779 00, BIC COBADEFF793
Landesbank Baden Württemberg · IBAN DE53 6005 0101 0004 6447 23, BIC SOLADEST600

www.jopp.com



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-004788 vom 09.05.2019



19-004788

Ludwigsburg, 09.05.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur JOPP PLASTICS TECHNOLOGY GMBH Veynaustrasse 8 53894 Mechernich		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).							
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158							
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 14.05.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:							
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Mechernich Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 09.05.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs							
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes									
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"><tr><td>1</td><td>80537143</td><td>2</td><td>COLLI</td><td>Getriebeteile</td><td>165</td></tr></table>			1	80537143	2	COLLI	Getriebeteile	165
1	80537143	2	COLLI	Getriebeteile	165				
Summe: Totat		2,00 COLLI 165,00							
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km							
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.							
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer									
22 Benutzter Grenzübergang		KUEHNLE + NAGEL Reception des marchandises Via dei Ciclamini, 51c 70026 Modugno (BA) MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 4 MAG 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità"							
20 JOPP PLASTICS TECHNOLOGY D-53894 Mechernich Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur							

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEFF604